



立即發佈：2022 年 11 月 4 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長公佈近 3 億美元的州府撥款，用於改善地方的水利基礎設施

為環境正義社區發放 1.75 億美元

為紐約州所有 10 個經濟發展區域發放資助金

環境設施公司在今年發放了逾 9 億美元的州府水利資助金

凱西·霍楚爾州長今天宣佈，將透過「水利基礎設施改善撥款 (Water Infrastructure Improvement Grant, WIIA)」、「市際撥款 (Intermunicipal Grant, IMG)」、「綠色創新撥款 (Green Innovation Grant, GIG)」和「工程規劃撥款 (Engineering Planning Grant, EPG)」等專案向各社區提供近 3 億美元，用於資助紐約州各地的重要水利基礎設施專案。紐約州環境設施公司 (New York State Environmental Facilities Corporation, EFC) 發放的撥款是紐約州領先全國承諾的工作內容，旨在為市政當局提供必要的財政資源，以實施數十年一遇的關鍵專案，為紐約州老化的水務和下水道系統實施現代化升級。這些撥款將能支援總額逾 10 億美元的水利基礎設施專案，以保護飲用水免受有毒化學物質的破壞，提高社區抵禦洪水的功能，實現供水系統區域化，支援地方經濟，也是保護公共衛生和環境的關鍵資源。這些撥款預計將為當地納稅民眾節省約 10 億美元。

「撥款是幫助社區開展環境基礎設施專案的重要資源，此類專案有助保護紐約民眾的健康和福祉，提升沿海社區的抗災能力，也能促進工業、企業和屋主的經濟發展。」**霍楚爾州長表示**。「我們非常榮幸能夠提供歷史水平的資金，支援市政當局改善水利基礎設施，我們亦將繼續推進工作，實現地方基礎設施的現代化，為後代民眾提供安全可靠的供水系統。」

今天公告的撥款是本月曆年度第二次公佈的「水利基礎設施改善撥款」款項，令環境基礎設施公司 2022 年的州府水利基礎設施撥款總額達到近 9 億美元。在霍楚爾州長的領導下，[「水利基礎設施改善撥款」和「市際撥款」](#)在 4 月份公佈了總額達到 6 億美元的撥款。

撥款名單如下（按專案）：

- [「水利基礎設施改善撥款」和「市際撥款」](#)：73 項專案獲得 2.793 億美元的撥款

- [綠色創新撥款計劃](#)：8 項專案獲得 1,580 萬美元
- [「工程規劃撥款」](#)：70 項專案獲得 300 萬美元

紐約州環境設施公司總裁兼執行長莫林·A. 科爾曼 (Maureen A. Coleman) 表示，「環境設施公司的撥款是紐約州強大且領先全國環境投資的見證，將能幫助市政當局以可負擔的造價投資於水利基礎設施改善專案。這些撥款不僅有助啟動紐約州各地的 81 項水質專案，工程規劃撥款還能幫助 70 項財政穩定、規劃良好的專案開始動工。環境設施公司非常高興能將過半的資助金發放給弱勢社區，並進一步履行霍楚爾州長對於環境正義的承諾。」

環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC) 廳長兼環境設施公司主席巴茲爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示，「修復和加強老化的水利基礎設施不僅可以保護水質，還能改善棲息地，同時加強社區應對嚴重風暴和洪水災害的能力，解決氣候影響問題。霍楚爾州長在今年預算案中確定的投資，以及今天發放的大筆撥款資金正在發揮作用，以確保實施這些這些關鍵的升級專案，也能保護公共衛生和地方環境，造福後代民眾。」

衛生廳 (Department of Health, DOH) 廳長瑪麗·T. 巴塞特 (Mary T. Bassett) 博士表示，「獲得清潔安全的飲用水是保護社區健康的重要因素。透過對於水利基礎設施的投資，霍楚爾州長重申對於保護和改善州內飲用水輸送系統的堅定承諾，同時促進健康和清潔的環境，造福所有紐約民眾。」

州務卿羅伯特·J·羅德里格斯 (Robert J. Rodriguez) 表示，「在霍楚爾州長的領導下，紐約州繼續投資於關鍵基礎設施，為所有紐約民眾提供安全、乾淨的飲用水。這項歷史性的 3 億美元投資非常重要，有助紐約州各個市政當局實現供水基礎設施網路的現代化和實施韌性專案，這些專案有助提高抵禦天氣災害的能力，並繼續提供這項關鍵的清潔資源，促進紐約民眾的福祉。」

「改善水利基礎設施撥款」和「市政撥款」

紐約州環境設施公司已經發放 2.793 億美元的「改善水利基礎設施撥款」和「市政撥款」，將能提供近 10 億美元的專案總造價援助。

[按地區查閱「改善水利基礎設施撥款」/「市政撥款」受資助單位](#) | [查閱互動地圖](#)

「改善水利基礎設施撥款」/「市政撥款」重點資助專案

「改善水利基礎設施撥款」/「市政撥款」本輪資金的過半資金發放給環境正義社區。環境設施公司致力於向最有需要的社區提供水質資金。向環境正義社區的 22 項清潔水專案和 14 項飲用水專案提供了總額逾 1.58 億美元的撥款。

為改善飲用水系統撥款逾 1.155 億美元。

紐約州各地的市政當局將會獲得撥款，用於新裝水管、升級水塔、擴建系統和處理新污染物等專案。

獲得資助的飲用水專案包括：

- **富蘭克林郡 (Franklin County) 塔珀湖村 (Village of Tupper Lake)** (紐約州北部地區) 獲得 480 萬美元的撥款，用於改善供水，包括水處理流程。
- **斯凱勒郡 (Schuyler County) 沃特金斯格倫村 (Village of Watkins Glen)** (紐約州南部地區) 獲得 200 萬美元的撥款，用於改善供水系統，包括升級未淨化水取水系統、水處理廠過濾和控制流程、淨化水儲存和更換老化水管等。

另外 **3,190 萬美元** 發放給處理新污染物的強化處理系統等專案。

這項額外的撥款用於激勵處理高於本州最高污染物水平 (Maximum Contaminant Level, MCL) 的新污染物的飲用水專案。新污染物指全氟烷基物質 (PFAS) 等化學物質。這些化學物質用於防水織物、專業消防員使用的某些滅火泡沫和不粘鍋及其他家用電器等。全氟烷基物質在環境中分解速度緩慢，有時還會污染飲用供水，可能會帶來接觸和健康風險。[衛生廳目前正就新擬法規徵詢公眾意見](#)，這項法規將為 23 種新污染物制定新的飲用水標準。

長島地區的六項專案已經獲得撥款，用於建設可處理高於最高污染物水平新污染物的處理系統。長島地區幾乎完全依賴單一的蓄水層水源，所以必須幫助供水機構保護這一寶貴而獨特的地下水源，以確保拿騷郡 (Nassau) 和薩福克郡 (Suffolk) 的數百萬民眾獲得清潔供水。哈德遜中部地區的兩項專案也獲得相關撥款。

這些專案包括：

- **拿騷郡亨普斯特德鎮 (Town of Hempstead)** (長島地區) 獲得 810 萬美元，用於加強博林格林 (Bowling Green) 1 號井和 2 號井的全氟烷基物質處理。這兩口井最近已經停止服務。這項專案包括建造一個離子交換處理系統，以清除全氟烷基物質和低水平的高氯酸鹽。這項工作將能恢復水井服務，令水務區能夠滿足用水需求。
- **洛克蘭郡 (Rockland County) 尼亞克村 (Nyack)** (哈德遜中部地區) 獲得 270 萬美元，用於處理水廠的全氟烷基物質/全氟辛酸 (PFOA)，包括安裝顆粒活性炭處理系統。

為改善水質和能夠降低公眾健康和環境風險的廢水改善專案提供 **9,250 多萬美元** 的撥款。

這些專案包括：

- **伊利郡 (Erie County) 水牛城下水道管理局 (Buffalo Sewer Authority)** (紐約州西部地區) 獲得 1,860 萬美元的撥款，用於升級鳥島污水處理設施 (Bird Island

Wastewater Treatment Facility) 的初級處理系統，作為其長期管理計劃的下一期專案，以改善尼亞加拉河 (Niagara River) 水質。

- **斯科哈里郡 (Schoharie) 里士滿維爾村 (Richmondville) (莫霍克谷地區)** 獲得 270 萬美元，用於在一個化糞池系統故障和地表水樣本中有污染物記錄的地區建設下水道。
- **奧爾良郡 (Orleans County) 肯德爾鎮 (Town of Kendall) (五指湖地區 (Finger Lakes))** 獲得 170 萬美元的撥款，用於建設一個公共下水道系統，以取代安大略湖 (Lake Ontario) 沿岸的化糞池系統，並將廢水送往門羅郡的現有設施進行處理。

「市際撥款」發放給兩項專案，用於合作改善水質的社區：

- **韋恩郡 (Wayne County) 水務與下水道管理局 (Water and Sewer Authority) (五指湖地區)** 獲得 3,000 萬美元，用於西部地區污水處理廠 (Western Regional Wastewater Treatment Plant) 專案。一個區域化的處理廠將為帕爾米拉村 (Village of Palmyra) 和帕爾米拉鎮 (Palmyra)、馬其頓鎮 (Macedon)、馬里恩鎮 (Marion) 及沃爾沃斯鎮 (Walworth) 提供服務，並淘汰三個現有的處理廠。
- **赫基蒙郡工業發展局 (Herkimer Industrial Development Agency) (莫霍克谷地區)** 獲得 930 萬美元，用於建造莫霍克谷東部地區輸水總管。地區輸水總管將從莫霍克谷水務局提供可靠的優質飲用水，為赫基蒙村、伊利昂村 (Ilion)、法蘭克福村 (Frankfort)、赫基蒙鎮和斯凱勒鎮 (Schuyler) 提供服務。所有參與社區都需要新的主飲用水源或備用飲用水源，這項專案將會提供水源。

「綠色創新撥款」和「工程規劃撥款」專案

環境設施公司將透過「綠色創新撥款」和「工程規劃撥款」計劃向專案提供逾 1,880 萬美元的資助。這筆資金隸屬州長區域經濟發展委員會倡議 (Governor's Regional Economic Development Council initiative) 公佈的第 XII 輪資金。

[查看「綠色創新撥款」](#) | [查看「工程規劃撥款」資助金](#)

「綠色創新撥款」/「工程規劃撥款」重點資助專案

「綠色創新撥款」本輪的 1,580 萬美元資金全部發放給環境正義社區，用於綠色雨水基礎設施專案。

「綠色創新撥款」為全州各地利用綠色雨水基礎設施設計和綠色技術的專案提供支援。競爭性撥款發放給透過綠色實踐（包括綠色雨水基礎設施、能源效率和水資源效率）以減輕氣候變化影響的專案。

獲得撥款的專案包括：

- **奧爾巴尼郡奧爾巴尼水務委員會 (Albany Water Board) (首府地區 (Capital District))** 獲得 270 萬美元撥款，用於修復位於市內最弱勢社區的一個籃球場，為籃球場建設多孔路面、生物滯留池和雨水樹木。這項專案有助於減少局部洪水和合流下水道溢流到哈德遜河。
- **紐約市環境保護廳**獲得 300 萬美元，用於將皇后區牙買加地區 (Jamaica Queens) 的多條街道改造成綠色街道。紐約市將會利用生物滯留池和街道雨水樹木改造中間地段，以幫助減少局部洪水和合流下水道溢流。

「工程規劃撥款」將提供 300 萬美元的工程費用，幫助啟動 70 項清潔水基礎設施專案的規劃工作。過半的「工程規劃撥款」發放給環境正義社區。

規劃撥款的發放時機非常合適，可以幫助社區開始準備申請聯邦的《兩黨基礎設施法 (Bipartisan Infrastructure Law)》資金，這筆資金主要透過環境設施公司管理的「州循環基金 (State Revolving Fund)」計劃發放。規劃補助金有助於資助工程報告的編制，該報告是 EFC 融資申請流程中所必需的。「工程規劃撥款」可幫助市政當局推進工作，啟動財政穩健且規劃良好的專案。

獲得撥款的專案包括：

- **伊利郡迪普市 (Depew) (紐約州西部地區)** 獲得 10 萬美元的撥款，用於開展研究方案，以減輕 6 號污水棚內的流入、滲透和衛生污水溢流的問題。
- **利文斯頓郡供水和下水道管理局 (Livingston County Water & Sewer Authority) (五指湖地區)** 獲得 10 萬美元，用於規劃改善收集系統，以緩解康尼蘇斯湖 (Conesus Lake) 地區的流入和滲透問題。
- **奧內達加社區薩利納鎮 (Town of Salina) (紐約州中部地區)** 獲得兩筆共計 6 萬美元的撥款，用於在馬蒂代爾 (Mattydale) 和林庫爾特 (Lyncourt) 開展衛生下水道的流入和滲透研究工作。

市政融資管道

一旦滿足某些條件，包括簽署撥款協議和環境設施公司董事會批准，可向撥款對象撥付款項。

紐約州的清潔水質承諾

紐約繼續增加對於清潔水基礎設施專案的投資。在霍楚爾州長的領導下，已頒布的 2022-23 年預算案 (Enacted Budget) 授權為具有里程碑意義的清潔水、清潔空氣和綠色工作環境債券法案 (Clean Water, Clean Air, and Green Jobs Environmental Bond Act) 額外撥款 12 億美元，總計 42 億美元。這項歷史性舉措將在持續普選中由選民投票決定，包括：為更新老化水基礎設施和保護水質提供資金；減少空氣污染並降低影響氣候的物質排放；恢復棲息地；加強社區抵禦嚴重風暴和洪水的能力；保護戶外空間和當地農場；並透過將至少 35% (目標是 40%) 的資源投資於弱勢社區以確保公平。

此外，預算還包括另外 5 億美元的清潔水基礎設施資金，使本州自 2017 年來的清潔水總投資達到 45 億美元。其還包括創紀錄的 4 億美元環境保護基金，用於支援氣候變化減緩和適應工作、改善農業資源以促進可持續農業、保護我們的水源、推進保護工作，並為紐約人提供娛樂機會。

推進芒特弗農 (MOUNT VERNON) 環境公平

在霍楚爾州長的領導下，本州還承諾[進行一項歷史性的 1.5 億美元投資](#)，並與芒特弗農 (Mount Vernon) 市長肖恩·派特森·霍華德 (Shawyn Patterson-Howard) 和韋斯特切斯特郡 (Westchester County) 行政長官喬治·拉蒂默 (George Latimer) 建立合作關係以解決長期困擾該市幾十年的水基礎設施和相關公共衛生挑戰。在合作夥伴的幫助下，芒特弗農市政府 (Mount Vernon City Council) 在本月月初批准了價值 600 萬美元的州資助合約，這是一個重要的里程碑，標誌著開始優先修復下水道和對未來污水專案進行長期規劃。透過 7 月宣佈的風災改造辦公室的[健康家園 \(Healthy Homes\) 試點計劃](#)，我們額外獲得了 300 萬美元的聯邦資金，以幫助受本市下水道和供水基礎設施危機影響的弗農山居民。有興趣的居民可以造訪 <https://stormrecovery.ny.gov/mountvernon> 瞭解更多資訊。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418